

Message from Director

The UN General Assembly Special Session on Water and Disaster was held on 6 March 2013 at the UN Headquarters in New York. At the opening ceremony, the Crown Prince of Japan and the Crown Prince of Orange (crowned as King on 30 April) of the Netherlands were on stage escorted by UN Secretary General Ban Ki-moon. The highlight of the ceremony was the keynote lecture of the Crown Prince of Japan. He introduced two old Japanese documents: "Nippon Sandai Jitsuroku" (The True History of Three Reigns of Japan, published in 901), which mentions, among many others, Jogan Earthquake of 869, which caused a tsunami similar to the one that occurred on 3.11 of 2011, and "Hojoki" (The Ten Foot Square Hut, in 1212), which reports that fire, tornado and drought disasters occurred in Kyoto. He concluded the lecture by saying "The journey our ancestors started from Africa, in search for abundant water and food for everybody, will continue until the dream comes true. I sincerely hope that I can continue the journey with all of you towards a better relation between human and water." Nearly 500 participants were deeply moved and appreciated his presence. ICHARM was happy to take part in the supporting team of this special session and a side event held on 5 March.

On 12 March 2013 in Manila, ICHARM submitted the final report of our partnership project TA7276 to the Asian Development Bank. This was the first attempt for ICHARM to implement our localism with the help of external funds. It covered the Solo River Basin in Indonesia, Lower Mekong, Bangladesh and the Philippines with our flood fore-casting system IFAS, satellite-based micro-geomorphological flood risk assessment and national consensus building on prioritization of flood management alternatives. ICHARM is happy to expand our local contribution with those experiences.

Cherry blossoms in Tsukuba started blooming as early as 19 March this year. At the nearby Mito Weather Observatory, it is said to be 12 days earlier than average and the second earliest since 1953. Our annual cherry blossom viewing with students was held on 25 March under three big cherry trees in the PWRI campus. Now early summer is about to start with beautiful green leaves unfolding all over Tsukuba.

30 April 2013 Kuniyoshi Takeuchi Director of ICHARM 国連『水と災害に関する特別ハイレベ ルセッション』が、3月6日、アメリ カ・ニューヨークの国連本部で開催さ れました。開会式には、潘基文国連事 務総長の先導により、日本国皇太子殿 下、オランダ国オレンジ公(4月30日 国王戴冠)が登壇されました。皇太子 殿下は基調講演で、貞観地震(869年) の記述のある「日本三代実録」、ならび に古の京都に起こった火事、竜巻、干 ばつなどの災害に触れている「方丈記」 を紹介されました。締めくくりでは、 「我々の祖先が、十分な水と食糧を求め て、アフリカから始めた旅は、その夢 が叶うまで続きます。今回、水と災害 にかかわる問題を議論することで、そ の夢にまた一歩近づくことになります。 私も、みなさんと共に、人間と水のよ りよい関係を求める旅を続けたいと、 心より希望しています。」と述べられま した。会場は 500 人を超える聴衆の深 い感動につつまれ、殿下のご出席への 感謝があふれました。ICHARM もこの 特別セッション、ならびに3月5日の サイドイベントの開催に協力でき、大 変光栄でした。

3月12日には、ICHARM がアジア開発 銀行(ADB)と共同で実施した第一号 プロジェクトの、最終報告書を土木研 究所魚本理事長のご来駕も得て、ADB に提出することができました。このプ ロジェクトは、ICHARM の現地主義の 実践努力の一環として行われたもので す。各国の実態を踏まえた洪水管理の 支援を目標として、ICHARM が開発し た洪水予測システム IFAS 技術の移転と 現地仕様、洪水リスク評価などを中心 に、インドネシア・ソロ川流域、メコ ン川下流域、バングラデシュ並びにフィ リピンを対象として、実施されました。 ICHARM は現地主義による国際貢献の、 貴重な経験を積むことができました。

今年の桜は開花が早く、つくばでは3 月19日でした。近くの水戸気象台では、 例年より12日早く、これは1953年の 観測開始以降2番目の早さということ です。3月25日には、ICHARM恒例の、 学生を交えた花見を、土研キャンパス の大きな三本桜の下で行いました。こ れからつくばは、若葉の萌える初夏を 迎えます。

Project Updates

Final Report of ADB's Technical Assistance Project Submitted

2009年11月に連携協定の締結後、約3年間にわたってICHARMで遂行してきたアジア開発銀行技術協力プロジェクト(TA7276)の最終報告書を協定の相手先であるアジア開発銀行の地域・持続的開発局Seethapathy Chander局長に提出しました。最終報告書提出は2013年3月12日にアジア開発銀行本部(フィリピン・マニラ)で行われ、土木研究所魚本理事長とともにICHARMから竹内センター長、岡積上席研究員(TA7276チームリーダー)、宮本専門研究員、穐本非常勤職員が参加しました。

提出の際、魚本理事長より本プロ ジェクトを遂行することができた ことについて感謝の意を伝えると ともに、竹内 ICHARM センター 長より本プロジェクトの概要が 説明され、本プロジェクトによ り ICHARM は多くのことを学ぶこ とができ、その経験を今後のプロ ジェクトおよび ICHARM の活動に おいて有効に活かすことができる ことも伝えられました。アジア開 発銀行からは、Chander 地域・持 続的開発局長からICHARMの今 回の成果に関して大変感謝すると の言葉をいただき、Kim 課長から このプロジェクトの遂行に際して ADB 加盟国と良好な関係を築い たことも感謝され、さらに Leung 課長からは、この経験を活用して 都市計画における洪水対策に関し ても支援をお願いされるなど、ア ジア開発銀行と ICHARM の協力 体制を今後さらに進めていくこと が確認されました。最後に魚本理 事長から、このような活動は基準 のように有効に形に残して後に引 き継いでいくことの重要性を説明 され、竹内センター長からは災害 が発生する前にそのリスクを減ら すことの重要性、そしてそれが ICHARM が取り組むべき活動であ ることが伝えられました。

ICHARM has been involved as the implementing organization in a regional capacity development technical assistance project, "Water-Related Disaster Management (TA7276)," funded by the Asian Development Bank (ADB) since November 2009. On March 12, 2013, ICHARM submitted the final project report to ADB, which completed the entire implementation of the project. The submission took place at the ADB headquarters between Taketo Uomoto, the chief executive of PWRI, and Seethapathy Chander, the director general of the ADB Regional and Sustainable Development Department (RSDD). Other participants from PWRI/ICHARM were Kuniyoshi Takeuchi, the director, Toshio Okazumi, the project team leader, Mamoru Miyamoto, research specialist, and Taeko Akimoto, assistant, while from ADB, Gil-Hong Kim, the director of the Sustainable Infrastructure Division (RSID) of RSDD, Amy S.P. Leung, the director of the Urban Development and Water Division of the Southeast Asia Department, Hisashi Mitsuhashi and Tomonobu Sugiura, water resources specialists of RSID-RSDD.

In the meeting, PWRI Director Uomoto conveyed the gratitude for the opportunity to implement this project. ICHARM director Takeuchi explained the outline of the project and said that ICHARM learned a lot throughout the process and that the experience will be utilized in future projects and activities. Mr. with deep gratitude for IC-HARM's achievements. Mr. Kim appreciated that ICHARM has built excellent networks and relationships among ADB's Developing Member Countries. Ms. Leung even asked for ICHARM's further contribution to urban flood risk management based on the experience with the project. In the end, the PWRI director also mentioned the importance of using this kind of activities as a standard



Seethapathy Chander replied PWRI Chief Executive Uomoto (center) and ICHARM Director with deep gratitude for IC- Takeuchi (right) submit the final project report to ADB-RSDD Director General Chander.



ADB and ICHARM staff discuss issues after the submission of the final report.

upon which to accumulate more knowledge and experience. Moreover, the IC-HARM director emphasized that the most important thing in risk management is to reduce flood disaster risk before disasters occur by clarifying vulnerability in advance and said that ICHARM will continue working on it as its main focal point. In conclusion, both parties agreed that the cooperative framework between ICHARM and ADB has been enhanced through the project and will continue being enhanced into the future.

(Written by Mamoru Miyamoto & Shigenobu Hibino, Project led by Toshio Okazumi)

Special Event

International Flood Initiative Secretariat summary: United Nations Special Thematic Session on Water & Disasters

ICHARM, as a member of the High-Level Expert Panel on Water and Disasters (HLEP/ UNSGAB), supported a special high-level session on water and disasters, convened by the UN Secretary-General H.E. Mr. Ban Ki-moon on March 6, 2013. This event marked the first high-level UN thematic event discussing issues at the nexus of water and disasters. His Imperial Highness the Crown Prince of Japan and His Royal Highness the Crown Prince of Orange of the Netherlands presented keynote addresses to the assembled audience of 500 experts and officials from UN member states, international organizations, private sector, and civil society.

Overall messages from the Special Session reflected the consensus that water-related disasters, increasing in frequency and severity as the climate and human demographics shift, are a significant barrier to sustainable development and that linkages between water disasters and poverty are undeniable. Speakers and panelists agreed that integrated and holistic approaches to policy-making are necessary to address water and disasters, and that the international community can do much to guide concrete actions for reducing disaster risk. Many discussed upcoming opportunities to integrate water disaster risk reduction into the post-2015 development agenda, as negotiations are underway to craft policies and goals to succeed the Millennium Development Goals (MDGs), the Kyoto Protocol on Climate Change, and the Hyogo Framework for Action (HFA), all ending in 2015. In particular, inclusion of water and disasters in Sustainable Development Goals (SDGs), a central pillar of the post-2015 agenda, will frame much of the UN's work for decades to come.

Presenters emphasized the importance of disaster preparedness, highlighting a growing awareness that, in addition to saving human lives, disaster preparedness is often costeffective. Many speakers mentioned that early warning systems are one of the most cost-effective disaster risk reduction measures. Indeed, the emphasis to effective combination of structural and nonstructural disaster mitigation measures, including early warning, preparedness, disaster response and evacuation, was a key theme of the day.

ICHARM additionally co-hosted a Side Event to the Special Thematic Session on Water & Disasters on March 5, 2013, bringing together approximately 100 experts from 30 countries and organizations. The objective of the Side Event was to deepen discussions related to water and disasters and to facilitate common understanding and shared vision on key topics leading up to the UN Special Session.

The following three plenary sessions comprised the Side Event:

- From Relief to Preparedness;
- Addressing Water and Disasters in the context of Post-MDG and Post-Hyogo Process; and
- Addressing extreme hydrological events by Integrated Water Resources Management.

Side Event participants recommended that the international community establish measurable targets for disaster risk reduction as part of the post-MDG process, and enhance international and regional cooperation to facilitate sharing of knowledge and experience in disaster management. *(Written by Kelly Kibler)*

2013 年 3 月 6 日、ICHARM は、水と 災害に関するハイレベル専門家パネ ル (HLEP/UNSGAB)のメンバーと して、国連事務総長が主催する『水 と災害に関する特別ハイレベルセッ ション』に参加しました。これは、 国連が主催する災害に関する会議と しては、初めて水と災害に関する諸 問題を議論する場です。会議には、 日本から皇太子殿下、オランダから オレンジ公が御出席され、500人以 上の聴衆を前に、基調講演をお務め になられました。

特別セッションでは、気候および人 口の変化に伴い、水関連災害は頻度、 強度ともに増大し、持続可能な開発 にとって重大な障害となっている、 また、水災害と貧困には否定しよう のない関連があるという認識を共有 した発言が大勢を占めました。ま た、2015年には、ミレニアム開発目 標(MDGs)、気候変動に関する京都 議定書、兵庫行動枠組(HFA)が期 限切れを迎えるため、新たな政策立 案や目標設定に関する交渉が進む中、 多くの出席者から、2015年後の開発 課題に水災害リスク軽減を組み込む チャンスであるという声が聞かれま した。特に、2015年後の課題リスト として中心的な役割を果たすであろ う持続可能な開発目標(SDGs)に水 と災害を加えることは、今後数十年 にわたる国連活動の多くを規定する ことになると考えられています。

また多くの発表者は、事前準備は人 命救助に加えて、多くの場合費用対 効果が高いという認識が広まりつつ あることを訴えながら、災害への事 前準備の重要性を強調していました。 さらに、最も費用対効果が高い災害 リスク軽減手段のひとつとして、早 期警報システムに言及する発表者も 多くいました。会議では、早期警報、 事前準備、緊急対応、避難行動を含め、 ハードとソフト両面から災害軽減手 段を効果的に組み合わせることの重 要性も強調されました。

特別セッションに先立つ3月5日、 ICHARMは、水と災害に関する特別 テーマセッションに先駆けたサイド イベントを国際洪水イニシアチブ (IFI)と共同開催しました。このイベ ントには、30を数える国と機関から およそ100人の専門家が参加し、水 と災害に関する議論を深めると同時 に、特別セッションに向けて、重要 議題に関する理解とビジョンの共有 を図りました。

Training

Seminar on Sediment Hydraulics and River Management in Bangladesh

概略およびセミナーの目的

ICHARM は、2013 年 2 月 13・14 日、バングラデッシュ水開発委員 会(BWBD)の協力を得て、首都 ダッカで、土砂水理学と河川管理に 関するセミナーを開催しました。こ のセミナーの目的は、ICHARM の元 研修生に学習機会を提供することで あり、今回は土砂流送過程とそれに 関連した河川形態学およびバングラ デッシュの河川管理を主なテーマ としました。ICHARM からは加本上 席研究員、Kelly Kibler 専門研究員、 Muhammad Masood リサーチアシス タント (かつ元研修生)、および政策 研究大学院大学客員教授の江頭進治 氏が参加しました。

セミナーの成果と内容

過去の ICHARM 研修生 11 名を含めた 22名がセミナーに参加しました(写 真1)。ICHARM や BWDB の他、環境・ 地理情報サービスセンター(GEGIS)、 水関連モデリング研究所(IWM)、バ ングラデッシュ工科大学 (BUET)、 ダッカエ科大学(DUET)から講師を 招き、土砂流送、河川形態、河川管 理について、特にバングラデッシュ の河川の現状に焦点を合わせて、講 義をしていただきました。

講義では共通して、同国河川にみら れる特徴とそれにまつわる管理上の 問題が取り上げられました。河川毎 に異なった環境に起因する問題に対 処するには、従来の河川工学手法で は不十分な場合が多く、同国の水管 理者は、河岸浸食、洪水、河道能の 維持といった問題に対して、新しい 解決策を模索しており、ジャムナ川 については特にその必要性が高いと いうことでした。

ICHARM 研修生によるディスカッション セミナー第2日目、参加者によるディ スカッションが行われ、ICHARM の 研修を受けての感想や、その後現在 の仕事にどうそれを活かしているか が話し合われました。参加者は、研 修を非常に高く評価し、そこで身に つけた技術を仕事に活用している例 を挙げながら、意見を述べていまし た。また、身につけた知識を従来に はみられないやり方で活用する例に ついても意見を交換していました。

ICHARM は今後もこのように帰国研 修生に対するフォローアップ活動を 行い、彼らとのネットワークの維持 を通じて ICHARM の活動をより充実・ 強化していく予定です。

Introduction and seminar objectives

ICHARM, with cooperation from the Bangladesh Water Development Board (BWBD), hosted the Seminar on Sediment Hydraulics and River Management in Dhaka, Bangladesh, on February 13-14, 2013. The purpose of this seminar was to create a learning environment for former ICHARM trainees, built around a central theme of sediment transport processes and related river morphology and management in Bangladesh. Prof. Shinji Egashira, Chief Researcher Minoru Kamoto, Special Researcher Kelly Kibler, Dr. Course Student Mr. Muhammad Masood, participated the seminor from ICHARM.

Seminar achievements and content

Twenty-two people, including eleven former ICHARM trainees, participated in the seminar (Figure 1). Over two days, speakers from BWDB, the Center for Environmental & Geographic Information Services (CEGIS, Dhaka), Institute of Water Modelling (IWM, Dhaka), ICHARM, and local universities, including Bangladesh University of Engineering & Technology (BUET) and Dhaka University of Engineering & Technology (DUET), delivered



Figure1: Seminar participants attends lectures and discusses river management in Bangladesh.

lectures on the topic of sediment transport and river morphology and management, with particular focus to conditions found in the rivers of Bangladesh.

A notable theme carried through multiple lectures was the unique characteristics of Bangladesh's superlative rivers, and related challenges for management. Traditional river engineering techniques often are not robust to the challenges posed by the heterogeneous environment of Bangladesh's rivers, thus water managers in Bangladesh seek innovative solutions to problems such as bank erosion, flooding, and maintenance of channel capacity, particularly in the Jamuna River.

Discussion with ICHARM trainees

Participants engaged in a semi-structured discussion regarding posterior impressions of ICHARM training and how ICHARM trainees apply their training to their current positions. ICHARM trainees had an overwhelmingly positive impression of their ICHARM training and cited many specific skills gained through ICHARM training that they now apply in current positions. Additionally, ICHARM trainees exchanged ideas about new ways in which they may apply knowledge gained during ICHARM training.

(Written by Kelly Kibler)



Figure2: A participant receives a certificate from Mr. Kamoto of ICHARM.



Figure3: ICHARM staff (three of them from the right in the front row) with seminar participants.

Research

MEXT-funded Kakushin Program Report

Part 5: Projection of flood-risk changes in specific vulnerable areas and development of coping strategies

This is the fifth and final installation of the MEXT-funded Kakushin Program Report. In this issue, we will mainly introduce a projection study on flood damage to rice cultivation caused by climate changes in specific vulnerable areas.

We selected Kampong Cham Province of Cambodia for this study. The country is heavily dependent on agriculture, particularly rice production, which accounts for about 30% of GDP and about 60% of labor force. The province, located in the lower Mekong River, was selected as a specific vulnerable area for three principal reasons: 1) At present, the province is in the only area where both rainfall and water-level information is available; 2) People there have learned to live with floods; and 3) 75% of the rice paddies are rain-fed paddies manly depending on flood water and thus easily affected by meteorological and hydrological conditions.

We will first outline the projection of damage to rice cultivation in Cambodia. We aimed at estimating possible damage to rice cultivation in Kampong Cham, assuming that their rice-farming tradition would continue into the future. The cultivation pattern was defined as follows: The planting period is the one when the total rainfall from the beginning of the year reaches 500mm, followed by the growing period, which continues for 90 days until the harvesting period*. Applying this definition, we examined the effect of possible floods on rice cultivation by predicting the occurrences and patterns of future floods based on total rainfall and discharge simulated with GCM and BTOP models for the present (1980-2004), near-future (2015-2039) and far-future (2075-2099) periods.

The study found the following results: 1) Overall, the planting period may come earlier in the future with wider variation; 2) The discharge also shows wider variation towards the far-future period, the peak discharge may increase by roughly 10% on average, and rivers may flood in a shorter period of time; and 3) The number of days between the planting period to the peak discharge (i.e., the harvesting period) may also increase with uncertainty among years becoming larger and larger towards the far future. In other words, the beginning of the planting, as well as harvesting, seasons may vary to a greater extent as time goes by into the future.

In addition, we estimated the damage to rice cultivation in monetary value. The changes in damage estimation were predicted by applying an inundation depth and an inundation period to an actual damage curve though the method





cannot be explained thoroughly here. We found that the estimated damage cost and its annual variation show an upward trend from present to near-future to farfuture (Fig. 1). We also studied the impact of climate change that may interrupt the rice cultivation and predicted the number of households that may be affected due to the interruption.

*The definition is by Taniguchi and Masumoto of the National Agriculture and Food Research Organization.

(Written by Tadashi Nakasu, Project led by Toshio Okazumi)

本ニュースレターでは過去4回にわたっ て、ICHARMが2011年度まで文部科学省 「21世紀気候変動予測革新プログラム」に おいて取り組んできた研究内容を紹介して きました。最終回となる今号では、特定脆 弱地域の気候変化に伴う稲作に対する洪水 被害予測研究について紹介します。

本研究では、特定脆弱地域をメコン河 下流域、カンボジア国コンポンチャム 県を対象として行いました。この背景 として、①コンポンチャム県は、現段 階で、同国において現地の雨量、水位 情報が利用可能な唯一の地域である、 ② GDP の約 30%、労働力の約 60%が 農業、特に稲作に依存する同国におい て、洪水とともに暮らす生活形態が営 まれている、③気候・水文状況の影響 を受けやすい洪水利用型の天水田が全 体の 75%を占めている、ことが主な理 由です。

まず、カンボジアの稲作への被害予測 について概説します。先述のコンポン チャム県の稲作形態が将来に亘って継 続することを前提にその影響の検討に 焦点を絞りました。稲作パターンとし ては、農村工学研究所の谷口・増本氏 らの「年初より累積雨量 500mm に達 する日が田植え日、また田植え日より 90日間が成長期とし、90日後に刈り取 る」との定義を利用しました。これを もとに、GCM 及び BTOP モデルにより 得られた現在、近未来、将来における 累積降水量、流量を用いて、将来に亘 る洪水の生起及びそのパターンを予測 し、稲作に与える影響を考察しました。 結果は、次の4点です。(1)累積雨 量 500 mm到達日(田植え開始に適切 な時期)は、全体的に、早まり、ばら つきも大きくなる、(2)流量も、将 来に向けてばらつきが大きくなり、流 量のピークは、平均約10%増加、ま た洪水のピークとなる時間が短く早く なる、(3) 累積雨量 500 mm到達日 から流量のピーク時までの日数は拡大 し、さらに流量のピークも年毎の不確 実性も増大していく傾向にあることが わかりました。つまり、田植えの時期 も刈取の時期も将来に亘り不確実性が 拡大していくことが予測されました。

また、これらを具体的に被害額として 定量化しました。将来の被害想定法に ついては、紙面の関係もありここで詳 細は述べませんが、浸水深と浸水期間 を実測被害曲線に当てはめることに よって被害額の変化を予測しました。 結果は、図1で示されるように、現在 から近未来そして将来にわたって、被 害が拡大、その被害の年毎の変化も大 きくなる傾向が示されました。

本研究では、この想定被害額のみなら ず、将来に亘って稲の作付けができな くなる影響変化を明示し、その影響世 帯数の予測も行いました。

Information Network

High-Level meeting on National Drought Policy (HMNDP)

2013 年 3 月 11 日~15 日、スイス・ ジュネーブで、世界気象機関(WMO)、 国連食糧農業機関(FAO)、国連砂漠 化防止条約(UNCCD)が主催し、主 な国際組織、各国組織が支援する「干 ばつ対策に関するハイレベル会合 (HMNDP)」が開催されました。この 会議には、干ばつ対策に関する文書 作成について日本政府代表者へのサ ポートを行うため、ICHARMから加 本実上席研究員とマキシム・グスエ フ専門研究員が出席しました。

三日間の日程で行われた科学分野の 会合は、「干ばつ監視・早期警報シス テム」、「干ばつに対する脆弱性・影 響評価」を中心議題として行われま した。また、サイドイベントも開催 され、WMO、FAO、UNCCD、国連 水の10年プログラムによる能力開発 (UNW-DPC)による「干ばつ対策支 援のための能力開発」に関するセッ ションや、WMOと世界水パートナー シップ (GWP)による統合的干ばつ 管理計画(IDMP)の開始宣言などが ありました。

科学分野会合でICHARMは、世界お よび国規模の干ばつの特徴分析に関 してポスターによる発表を行い、干 ばつデータの要件、早期警報、脆弱 性およびリスク評価などについて、 会合出席者と意見交換を行いました。 科学分野の会合に続いて、ハイレベ ル会合が行われ、各国代表は干ばつ の影響の大きさと事前対策の重要性 を強調していました。会合は、各国 代表が干ばつ対策に関する文書を承 認し、閉会しました。 The High-Level Meeting on National Drought Policy (HMNDP) was held on March 11-15 in Geneva and was organized by the World Meteorological Organization (WMO), the Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO) and the United Nations Convention to Combat Desertification (UNCCD) and supported by many international organizations as well as national agencies. The HMNDP consisted of the Scientific and High Level Segments, which were attended by ICHARM chief researcher Kamoto Minoru and ICHARM research specialist Maksym Gusyev to contribute scientific expertise for the Japanese government delegation in drafting of National Drought Management Science and Policy Documents of the HMNDP.

The Scientific Segment was conducted in a symposium format with a joint time for drought related discussions, had three oneday poster sessions focused on "Drought Monitoring and Early Warning Systems", "Drought Vulnerability and Impact Assess-



ment", and "Drought Response and Relief" themes, included several parallel sessions with similar themes and had many side events including a kick off of the "Capacity Development to Support National Drought Management Policies" Initiative by WMO, FAO, UNCCD and the UN-Water Decade Programme on Capacity Development (UNW-DPC) and a launch of "Integrated Drought Management Programme" (IDMP) by WMO and Global Water Partnership (GWP). During the Scientific Segment, IC-HARM members shared views and experiences on drought data requirements, early warning, vulnerability, and risk assessment with HMNDP participants from various countries and presented two posters on recent scientific development of the global and country scale drought characterization in Asian developing countries.

The High Level Segment, which followed the Scientific Segment of the HMNDP and is shown on the photo, consisted of addresses of dignitaries, ministers, and heads of international organizations that emphasized the immediate national and international action on drought related issues, and concluded by the unanimous ratification of the HMNDP Declaration. (Written by Maksym Gusyev)

45th Typhoon Committee session held in Hong Kong, China

香港で2013年1月29日~2月1日、 83名、12カ国、及び7つの団体が参加し第45回台風委員会総会が開催されました。加本上席研究員が、水文部 門議長として参加し、以下のような議論がなされました。

・台風委員会加盟国・地域の組織の 中で、台風委員会の使命と目的に大 きな功績のあった組織に贈られる「キ ンタナール賞」は、香港航空隊に授 与されました。

・2011 年フィリピン・ミンダナオに被 害をもたらした台風 "ワシ"は、欠番 とし、順番の名前に "ハト"が付け加 えられました。

・台風委員会は、海岸被害の予警報シ ステムの標準作業手順の調整プロジェ クトに取り組むことになりました。

・全体会議において、加本水文部門 議長より水文部門の2012年の活動進 捗、2013年の活動計画について報告 が行われ、参加者によって了承され、 最終報告書に記載されました。 The Forty-Fifth Session of the UNESCAP/WMO Typhoon Committee (TC) was held in Hong Kong, China, on January 29 - February 1, 2013. The session was attended by about 83 participants from 12 out of the 14 TC member states, including seven groups.

- The Dr Roman L. Kintanar Award was awarded to the Government Flying Service of the Hong Kong Special Administrative Region Government. Dr. Roman L. Kintanar (1929-2007) Award" in recognition of his immense contributions in the field of meteorology, The Award is eligible to institutions within Typhoon Committee member countries that have significantly contributed to the achievement of the Committee's mission and vision.
- In the annual review of tropical cyclone names, "Washi" was retired and replaced by the new name "Hato", a Japanese name meaning "pigeon". Mindanao Island, an area in the Philippines rarely hit by tropical cyclones, was devastated by the passage of Severe Tropical Storm Washi in mid-December 2011.
- The Committee will focus on the implementation plan of the Synergized Standard Operating Procedures (SSOP) for Coastal Multi-Hazards Early Warning System.
- In the TC plenary session, Minoru Kamoto, the chair of the hydrology working group and also a chief researcher of ICHARM, reported the progress of the 2012 projects by the group and the project schedule in 2013, which was approved by the participating member states and officially documented in the final project report.

(Written by Minoru Kamoto)

*UNESCAP : the Economic and Social Commission for Asia and the Pacific *WMO: World Meteorological Organization

Awards

ICHARM Director Takeuchi Wins the International Hydrology Prize

Dr. Kuniyoshi Takeuchi, ICHARM Director, was awarded "International Hydrology Prize" on October 23 in the conference on IAHS 90th Anniversary-PUB Prediction in Ungauged Basins Symposium 2012, Delft. The International Hydrology Prize is awarded by IAHS (International Association of Hydrological Sciences) to a person who has made an outstanding contribution to hydrology such as confers on the



竹内邦良ICHARM センター長は、 2012年10月23日にオランダ・デル フト市で行われた「第90回IAHS(国 際水文科学会)年次大会」および「未 観測流域での予測シンポジウム2012」 で、『国際水文賞』を受賞しました。 『国際水文賞』は、国際水文科学会が

水文学の分野で顕著な貢献を果たし た者を表彰するもので、その活動が 国際的に認められた事を意味してい ます。

candidate universal recognition of his or her international stature.

ICHARM Research Team Wins the Best Research Exchange Award in the 2013 SAT Technology Showcase

A team of ICHARM researchers, Mr. Yuya Tatebe, researcher, Dr. Takahiro Sayama, researcher, and Dr. Shigenobu Tanaka, deputy director was awarded the Best Research Exchange Award in the 2013 SAT Technology Showcase held on January 22, 2013, at the Tsukuba International Congress Center. This award is given to researchers who are recognized for excellent achievement in multidisciplinary research areas at the annual meeting of the showcase. The team has been working on flood



ICHARM researcher Yuya Tatebe (left) receives the award from Nobel Laureate physicist Dr. Reona Ezaki.

simulation for emergency response in the case study of the 2011 Thai flood, and presented part of the research results at the meeting this year as "Technology for Monitoring and Forecasting Mega Floods on a Global Scale". The research was received a lot of attention from participants and won the award for the flood forecasting technology developed by integrating the different expertise of engineering, meteorology and hydrology. 建部祐哉交流研究員、佐山敬洋研究 員および田中茂信グループ長から成 る研究チームが、2013年1月22日 につくば国際会議場にて開催された 「SAT テクノロジー・ショーケース」 において、「世界の大洪水を監視・予 測する技術」と題し、タイ洪水の緊 急対応シミュレーションに関する研 究成果を紹介しました。この内容は 多くの参加者に関心を 持っていただ き、江崎玲於奈博士から『ベスト研 究交流賞』が授与されました。この 賞は、最も異分野交流 の成果が上 がっていると認められるものに対し て授与される賞で、工学・気象・水 文学等の技術を総合した洪水予測の 内容が評価されました。

ICHARM Researcher Sayama Wins the 2013 Young Scientists' Prize by MEXT Minister

Dr. Takahiro Sayama, researcher of ICHARM, was awarded the 2013 Young Scientists' Prize, officially known as the Commendation for Science and Technology by the Minister of Education, Culture, Sports, Science and Technology, on April 16 for his recent study on rainfall-runoff-inundation simulation of mega-flood events in the world. This annual award is given to young researchers under age 40 who are

recognized for outstanding research achievement, such as promising, creative research work with an original viewpoint, which demonstrates the researchers' high level of research and development capability. In the prize-winning work, Dr. Sayama has been working on the development of the Rainfall-Runoff-Inundation (RRI) model, designed to simulate river discharges and flood inundation processes in an integrated manner on a riverbasin scale, and applied it to the 2010 Pakistani and the 2011 Thai floods. The prize was a great inspiration for him to continue upgrading this research work to contribute to worldwide water-related risk reduction.



佐山敬洋研究員が、平成25年度科学 技術分野の文部科学大臣表彰(若手 科学者賞)を受賞しました。本賞は、 萌芽的な研究、独創的視点に立った 研究等、高度な研究開発能力を示す 顕著な研究業績をあげた 40 歳未満の 若手研究者を対象とするものであり、 「世界の大洪水を対象にした降雨流出 氾濫予測に関する研究」が受賞の対 象となりました。本研究は、流域ス ケールで河川流量から洪水氾濫まで を一体的にシミュレーションする RRI モデルの開発と、それを用いた 2010 年パキスタン洪水や 2011 年タイ洪 水への応用に関する内容であり、今 後この研究がさらに進展し、世界の 水災害リスクの軽減に貢献すること が期待されています。

Other Topics

- Chapter one with one introductory paper on

- Chapter two with 16 papers on Flood Risk Man-

agement (Prevention, Mitigation and Adaptation)

Management (Preparedness, Emergency Re-

- Chapter three with 10 papers on Flood Disaster

- Chapter four with 14 papers on Flood Forecasting

- Chapter five with 8 papers on Flood Management

in Different Climate Conditions and Geographic

Floods: From Risk to Opportunity and ICFM5 Dec-

The International Association of Hydrological Sciences (IAHS) has published a new

Red Book with the title of "Floods – From Risk to Opportunity" in March 2013.

This new volume presents selected papers from the 5th International Conference

on Flood Management (ICFM5), and covers various aspects of the "From Risk to

IAHS Red Book "Floods: From Risk to Opportunity"

laration

Zones

IAHS Publication No. 357 (2013), ISBN 978-1-907161-35-3, 480 pages

chapters of this volume as follows:

sponse and Recovery)

iahs.info/redbooks/357.htm)

and Early Warning Systems

ICHARM が 2011 年に主催した第5回 洪水管理国際会議の論文集「洪水: リスクから好機へ」が、2013年3月、 国際水文学会 (IAHS) からレッドブッ ク・シリーズとして刊行されました。 この論文集は、第5回会議コンセプ ト「洪水:リスクから好機へ」にそっ て、さまざまな話題を扱った査読付 き論文 49 件を以下の5章に分けて掲 載しています。

- 第一章 基調論文「洪水:リスクか ら好機へ」、ICFM5 宣言

- 第二章 洪水リスク管理(防災、減災、 適応) :16 論文

- 第三章 洪水災害管理(事前準備、 緊急対応、復旧):10 論文

- 第四章 洪水予警報システム:14 論文 - 第五章 異なる気候条件や地理的領 域における洪水管理:8 論文

論文集は、アマゾンなど主要なオン ライン・ブックストアでご購入いた だけます。詳細は、IAHS レッドブッ クのウェブサイト (http://iahs.info/ redbooks/357.htm) をご覧ください。

- New ICHARM Member

31 March Nario YASUDA (安田 成夫), Director for Special Research 1 April : from Kyoto University, originally dispatched from MLIT

Shun KUDO (工藤 俊), Researcher 1 April : newly-hired by PWRI

31 March 31 March 1 April

Yuya TATEBE (建部 祐哉) Susumu FUJIOKA (藤岡 奨) Akiko HIROE (廣江 亜紀子)

Journal Papers

(National Institute for Land and Infrastructure Management) : CTI Engineering Co., Ltd. : Japan Water Agency : CAESAR, Public Works Research Institute

(Written by Ali Chavoshian & Minoru Kamoto)

Publication List

*January - March 2013.

Kazuhiko FUKAMI (深見 和彦):国土技術政策総合研究所 流域管理研究官

Peer-reviewed Papers

- Go OZAWA, Hironori INOMATA, Kazuhiko FUKAMI, Effect of density of gauges on accuracy of merged GSMAP: case study of typhoon Morakot, IAHS Publication, International Association of Hydrological Sciences, Vol.357, pp.350-356, Mar.2013
- Edangodage Duminda Pradeep PERERA, Akiko HIROE, Kazuhiko FUKAMI, Toshiya UENOYAMA, Shigenobu TANAKA, Climate change impact study on FLOOD Risk in lower West Rapti River basin using MRI-AGCM outputs, JSCE, Vol.69, pp.I-45 -I-456, Mar.2013

🛑 Badri Bhakta Shrestha, Toshio Okazumi, Shigenobu Tanaka, Ai Sugiura, Youngjoo Kwak, Shigenobu Hibino, Development of flood vulnerability indices for Lower Mekong Basin in Cambodian Floodplain, Journal of Japan Society of Civil Engineers, Ser. B1 (Hydraulic Engineering), Japan Society of Civil Engineers, Vol.69, No.4, pp.l_1 - l_6, Mar.2013

- 🛑 中須正, 倉原宗孝, 災害調査と東日本大震災, 社会と調査, 有斐閣, Vol.12, pp.64-69,2013年3月
- 中須正, 岡積敏雄,清水孝一,工業団地の立地と新しいリスクマネジメント:2011 年タイ、チャオプラヤ川洪水における連鎖的経済被害と地域社会,都市社会研究, せたがや自治政策研究所, Vol.5, pp.159-168, 2013年3月

🛑 Badri Bhakta Shrestha, Hajime Nakagawa, Kenji Kawaike, Yasuyuki Baba, Hao Zhang, Prediction of potential outburst floods from glacial lake due to moraine dam failure, Floods: from Risk to Opportunity, IAHS Red book Series, IAHS, Vol.57, pp.241-252, Feb.2013

The book is available for online purchase at major online book stores including

Amazon, etc. For more information, visit the IAHS Red Book webpage (URL: http://

Transfer

- Tadashi NAKASU, Toshio Okazumi, Yoshikazu Shimizu, Report of the Project on Establishment of Flood Disaster Preparedness Indices (FDPI), ESCAP/WMO Typhoon Committee, ESCAP/WMO Typhoon Committee, pp.1-26, Dec.2012
- 一深見和彦,総合洪水解析システム(IFAS)による水文データ不足流域における洪水 予測, 2012年度(第48回)水工学に関する夏期研修会講義集Aコース 総合テ マ:大規模水害の減殺技術,土木学会水工学委員会・海岸工学委員会, Vol.48, pp.A-2-1 - A-2-19, 2012年8月
- 深見和彦, デジタル地形情報の洪水氾濫解析への利用~ICHARMにおける取り 組み~, 平成24年度特別講演およびシンポジウム予稿集(テーマ「最近の地形の 計測技術と応用地質学への適用」), 一般社団法人 日本応用地質学会, pp.38-46,2012年6月

Other Papers

- Tadashi NAKASU, Toshio Okazumi, Yoshikazu Shimizu, Development of Flood Disaster Preparedness Indices (FDPI), 土木研究所資料4247号, pp.1-19, Mar.2013
- ●中須正,岡積敏雄,清水孝一,洪水災害準備体制指標の開発,土木研究所資料 第4246号, pp.1-14, 2013年3月
- 深見和彦,水文・水理現象に関する調査(特集:河川砂防技術基準調査編の改) 定),河川,公益社団法人日本河川協会, No.794, pp.16-19, 2012年9月

To subscribe or unsubscribe to our mailing list, please contact us at: icharm@pwri.go.jp 1-6 Minamihara, Tsukuba, Ibaraki 305-8516, Japan

Tel: +81 29 879 6809 Fax: +81 29 879 6709 URL: http://www.icharm.pwri.go.jp/

メーリングリストへ登録ご希望の方/今後の配信を希望されない方は下記アドレスまでご一報ください。ご意見・ご感想もお待ちしています。

〒 305-8516 茨城県つくば市南原 1-6 (独)土木研究所 ICHARM (アイチャーム)

Tel: 029- 879- 6809 Fax: 029- 879- 6709 Email: icharm@pwri.go.jp

